

## **Dexia Komunál Komfort úver Zmluva o úvere č. 03/025/06 Dodatok č. 4**

Prima banka Slovensko, a.s.  
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina  
IČO: 31 575 951  
IČ DPH: SK2020372541  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L  
(ďalej len banka)

**Klient:**  
**Obec Ždaňa**  
**Sídlo: Obecný úrad Ždaňa, Jarmočná 118/4, 044 11 Ždaňa**  
**IČO: 00 324 973**  
**Zastúpený: Ing. Ján Kokarda, starosta obce**  
**Číslo účtu: 0592791001/5600**  
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Dexia Komunál Komfort úveru, Zmluve o úvere č. 03/025/06** zo dňa **15.05.2006**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

### **Článok I. Obsah dodatku**

#### **1. Definície a výkladové pravidlá**

*Definícia **Rozhodujúci deň** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

**Rozhodujúci deň** – znamená každý deň po uplynutí **12** mesačnej lehoty od predchádzajúceho Rozhodujúceho dňa, pričom pri prvej fixácii úrokovej sadzby je Rozhodujúcim dňom deň účinnosti tohto dodatku č. **4** k Úverovej zmluve.

V prípade, ak by nemal byť Rozhodujúci deň pracovným dňom, Rozhodujúcim dňom bude nasledujúci pracovný deň v tom istom kalendárnom mesiaci. Ak by v danom kalendárnom mesiaci pracovný deň nenasledoval, Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň kalendárneho mesiaca. V prípade, ak by mal Rozhodujúci deň pripadnúť na deň, ktorý číselne neexistuje (napr. 30. február), Rozhodujúcim dňom bude posledný pracovný deň príslušného mesiaca;

#### **2. Predmet zmluvy**

*Bod **2.2.4.** sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

##### **2.2.4. Úročenie Úveru:**

2.2.4.1. Druh úrokovej sadzby: **Revizibilná**

2.2.4.2. Základná sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR

2.2.4.3. Úrokové rozpätie je **2,37%** p.a

2.2.4.4. Celková Revizibilná úroková sadzba je hodnota **12** mesačného EURIBOR + úrokové rozpätie **2,37%** p.a.

## 5. Úročenie

*Bod 5.4.1.2. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

5.4.1.2. Ak nebude možné vyššie popísaným spôsobom základnú sadzbu určiť (najmä z dôvodu mimoriadnej situácie na medzibankovom trhu), bude základná sadzba stanovená bankou v hodnote zodpovedajúcej sadzbe predaja **12** mesačných depozitov obvyklej v deň určenia na bankovom trhu, zaokrúhlenej na dve desatinné miesta.

## 10. Ďalšie povinnosti Klienta

*Bod 10.1.6. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

10.1.6. Klient sa zaväzuje, že po dobu existencie úverového vzťahu bude cez svoje účty vedené v Banke realizovať kreditný tok minimálne vo výške podielu Banky na úverových záväzkoch Klienta.

## 12. Sankcie

*Bod 12.1.1.1. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:*

12.1.1.1. Banka je oprávnená zvýšiť úrokovú sadzbu až do obnovenia dodržiavania povinností Klienta v rozpätí od **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 2,37%** p.a. do **12 mesačný EURIBOR + úrokové rozpätie 4,65 %** p. a., pričom zvýšenie sa nedotýka ustanovení o sankčných úrokoch;

## Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 4 k Dexia Komunál Komfort úveru, Zmluve o úvere 03/025/06** zo dňa **15.05.2006**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni, kedy bolo Banke preukázané zverejnenie tohto dodatku podľa zákona č. 211/2000 Z.z., a to predložením písomného potvrdenia o zverejnení, alebo zverejnením tohto dodatku v Obchodnom vestníku na základe žiadosti Banky, podľa toho, ktorá z týchto skutočností nastane skôr.
3. Ostatné ustanovenia **Dexia Komunál Komfort úveru, Zmluvy o úvere č. 03/025/06** zo dňa **15.05.2006** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.

5. Klient nie je povinný zaplatiť Banke poplatok za vypracovanie **Dodatku č. 4 k Dexia Komunál Komfort úveru, Zmluve o úvere č. 03/025/06.**

V Košiciach, dňa 11.12.2012

**Prima banka Slovensko, a.s. Žahumenská**

Meno a priezvisko: **Ing. Zuzana Zahumenská**  
obchodný manažér

Funkcia:

Podpis:

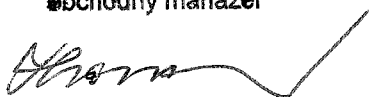


Meno a priezvisko:

Funkcia: **Ing. Eva Hrencová**  
obchodný manažér

Podpis:

Pečiatka:



**Prima banka Slovensko, a.s.**  
03/10

V Košiciach, dňa 11.12.2012

**Obec Ždaňa**

Meno a priezvisko:

Funkcia:

Podpis:

**Ing. Ján Kokarda**

starosta obce



Meno a priezvisko:

Podpis:

Pečiatka:

